



Семьдесят четвертая сессия  
Пункт 134 повестки дня  
Бюджет по программам на двухгодичный период  
2018–2019 годов

## Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей 27 декабря 2019 года

[по докладу Пятого комитета (A/74/606)]

### 74/250. Бюджет по программам на двухгодичный период 2018– 2019 годов

#### A Окончательные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 2018–2019 годов

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает к сведению* второй доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов<sup>1</sup> и одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

2. *постановляет*, что на двухгодичный период 2018–2019 годов:

а) сумма в размере 5 873 652 300 долл. США, ассигнованная ею в ее резолюциях [73/280 A](#) от 22 декабря 2018 года, [73/279 B](#) от 15 апреля 2019 года и [73/306](#) от 3 июля 2019 года, образуется, как это указано ниже:

<sup>1</sup> [A/74/570](#).

<sup>2</sup> [A/74/583](#).



| Раздел   | Сумма, утвержденная<br>в резолюциях 73/280 А,<br>73/279 В и 73/306   |                      |                     | Увеличение/<br>(уменьшение) | Окончательные<br>ассигнования |
|--|--|----------------------|---------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|  | (В долл. США)  |                      |                     |                             |                               |
| <i>Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация</i> |  |                      |                     |                             |                               |
| 1.   | Общее формирование политики,<br>руководство и координация  | 137 295 900          | 3 219 000           | 140 514 900                 |                               |
| 2.   | Дела Генеральной Ассамблеи и<br>Экономического и Социального Совета<br>и конференционное управление                            | 641 479 700          | (18 012 700)        | 623 467 000                 |                               |
| <b>Итого, часть I</b>  |  | <b>778 775 600</b>   | <b>(14 793 700)</b> | <b>763 981 900</b>          |                               |
| <i>Часть II. Политические вопросы</i>                                  |  |                      |                     |                             |                               |
| 3.   | Политические вопросы   | 1 477 234 300        | (45 795 200)        | 1 431 439 100               |                               |
| 4.   | Разоружение  | 25 289 400           | (1 094 500)         | 24 194 900                  |                               |
| 5.   | Операции по поддержанию мира   | 106 125 000          | (1 631 700)         | 104 493 300                 |                               |
| 6.   | Использование космического<br>пространства в мирных целях  | 7 795 700            | (237 000)           | 7 558 700                   |                               |
| <b>Итого, часть II</b>   |  | <b>1 616 444 400</b> | <b>(48 758 400)</b> | <b>1 567 686 000</b>        |                               |
| <i>Часть III. Международное правосудие и право</i>                     |  |                      |                     |                             |                               |
| 7.   | Международный Суд  | 49 549 200           | 2 187 900           | 51 737 100                  |                               |
| 8.   | Правовые вопросы   | 73 068 200           | 2 608 300           | 75 676 500                  |                               |
| <b>Итого, часть III</b>  |  | <b>122 617 400</b>   | <b>4 796 200</b>    | <b>127 413 600</b>          |                               |
| <i>Часть IV. Международное сотрудничество в целях развития</i>         |  |                      |                     |                             |                               |
| 9.   | Экономические и социальные вопросы   | 162 317 700          | 1 116 700           | 163 434 400                 |                               |
| 10.  | Наименее развитые страны,<br>развивающиеся страны, не имеющие<br>выхода к морю, и малые островные<br>развивающиеся государства | 10 908 200           | 427 600             | 11 335 800                  |                               |
| 11.  | Поддержка Организацией Объединенных<br>Наций Нового партнерства в интересах<br>развития Африки                                 | 16 419 000           | (1 188 900)         | 15 230 100                  |                               |
| 12.  | Торговля и развитие  | 135 478 400          | 1 512 200           | 136 990 600                 |                               |
| 13.  | Центр по международной торговле  | 37 354 000           | –                   | 37 354 000                  |                               |
| 14.  | Окружающая среда   | 40 529 400           | 3 793 300           | 44 322 700                  |                               |
| 15.  | Населенные пункты  | 22 502 900           | 642 100             | 23 145 000                  |                               |
| 16.  | Международный контроль над<br>наркотическими средствами,<br>предупреждение преступности и<br>терроризма и уголовное правосудие | 40 788 800           | 2 317 500           | 43 106 300                  |                               |
| 17.  | Структура «ООН-женщины»  | 16 544 100           | 2 027 600           | 18 571 700                  |                               |
| <b>Итого, часть IV</b>   |  | <b>482 842 500</b>   | <b>10 648 100</b>   | <b>493 490 600</b>          |                               |
| <i>Часть V. Региональное сотрудничество в целях развития</i>           |  |                      |                     |                             |                               |
| 18.  | Экономическое и социальное развитие в<br>Африке  | 164 308 700          | (8 354 300)         | 155 954 400                 |                               |
| 19.  | Экономическое и социальное развитие в<br>Азиатско-Тихоокеанском регионе  | 105 246 900          | 197 800             | 105 444 700                 |                               |
| 20.  | Экономическое развитие в Европе  | 63 683 400           | 3 438 800           | 67 122 200                  |                               |

| Раздел   |   | Сумма, утвержденная<br>в резолюциях 73/280 А,<br>73/279 В и 73/306 | Увеличение/<br>(уменьшение) | Окончательные<br>ассигнования |
|--|---|--|-----------------------------|-------------------------------|
|  |   | (В долл. США)  |                             |                               |
| 21.  | Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне                | 116 813 100  | 660 400                     | 117 473 500                   |
| 22.  | Экономическое и социальное развитие в Западной Азии   | 73 375 700   | (102 100)                   | 73 273 600                    |
| 23.  | Регулярная программа технического сотрудничества  | 65 816 600   | (289 000)                   | 65 527 600                    |
| <b>Итого, часть V</b>                                  |   | <b>589 244 400</b>   | <b>(4 448 400)</b>          | <b>584 796 000</b>            |
| <i>Часть VI. Права человека и гуманитарные вопросы</i> |   |  |                             |                               |
| 24.  | Права человека  | 230 021 900  | (2 069 900)                 | 227 952 000                   |
| 25.  | Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи | 86 133 700   | 170 300                     | 86 304 000                    |
| 26.  | Палестинские беженцы  | 54 964 300   | 2 800 200                   | 57 764 500                    |
| 27.  | Гуманитарная помощь   | 36 244 700   | 4 553 800                   | 40 798 500                    |
| <b>Итого, часть VI</b>                                 |   | <b>407 364 600</b>   | <b>5 454 400</b>            | <b>412 819 000</b>            |
| <i>Часть VII. Общественная информация</i>              |   |  |                             |                               |
| 28.  | Глобальные коммуникации   | 182 177 200  | (709 800)                   | 181 467 400                   |
| <b>Итого, часть VII</b>                                |   | <b>182 177 200</b>   | <b>(709 800)</b>            | <b>181 467 400</b>            |
| <i>Часть VIII. Общее вспомогательное обслуживание</i>  |   |  |                             |                               |
| 29А (2018 год).  | Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления                        | 9 860 200  | 2 627 000                   | 12 487 200                    |
| 29В (2018 год).  | Управление по планированию программ, бюджету и счетам                                       | 17 195 400   | (769 800)                   | 16 425 600                    |
| 29С (2018 год).  | Управление людских ресурсов   | 32 062 200   | (1 287 500)                 | 30 774 700                    |
| 29D (2018 год).  | Управление централизованного вспомогательного обслуживания                                  | 75 353 100   | 13 608 400                  | 88 961 500                    |
| 29Е (2018 год).  | Управление информационно-коммуникационных технологий  | 48 018 400   | (1 526 400)                 | 46 492 000                    |
| 29F.   | Административное обслуживание, Женева   | 136 724 900  | 4 111 100                   | 140 836 000                   |
| 29G.   | Административное обслуживание, Вена   | 37 467 400   | (797 700)                   | 36 669 700                    |
| 29H.   | Административное обслуживание, Найроби  | 32 294 800   | (222 600)                   | 32 072 200                    |
| 29А (2019 год).  | Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления                          | 55 153 600   | (199 900)                   | 54 953 700                    |
| 29В (2019 год).  | Департамент оперативной поддержки   | 96 972 200   | (8 648 300)                 | 88 323 900                    |
| 29С (2019 год).  | Управление информационно-коммуникационных технологий  | 47 834 3   | 4 428 500                   | 52 262 800                    |
| <b>Итого, часть VIII</b>                               |   | <b>588 936 500</b>   | <b>11 322 800</b>           | <b>600 259 300</b>            |
| <i>Часть IX. Внутренний надзор</i>                     |   |  |                             |                               |
| 30.  | Внутренний надзор   | 40 749 000   | 1 047 700                   | 41 796 700                    |
| <b>Итого, часть IX</b>                                 |   | <b>40 749 000</b>  | <b>1 047 700</b>            | <b>41 796 700</b>             |

| Раздел  | Сумма, утвержденная<br>в резолюциях 73/280 А,<br>73/279 В и 73/306          |                      |                   | Увеличение/<br>(уменьшение) | Окончательные<br>ассигнования |
|---|---|----------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|   | (В долл. США)   |                      |                   |                             |                               |
| <i>Часть X. Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы</i> |   |                      |                   |                             |                               |
| 31.   | Совместно финансируемая административная деятельность                       | 12 358 800           | –                 |                             | 12 358 800                    |
| 32.   | Специальные расходы   | 131 902 100          | 18 120 700        |                             | 150 022 800                   |
| <b>Итого, часть X</b>   |   | <b>144 260 900</b>   | <b>18 120 700</b> |                             | <b>162 381 600</b>            |
| <i>Часть XI. Капитальные расходы</i>  |   |                      |                   |                             |                               |
| 33.   | Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений | 130 057 300          | 6 455 400         |                             | 136 512 700                   |
| <b>Итого, часть XI</b>  |   | <b>130 057 300</b>   | <b>6 455 400</b>  |                             | <b>136 512 700</b>            |
| <i>Часть XII. Охрана и безопасность</i>   |   |                      |                   |                             |                               |
| 34.   | Охрана и безопасность   | 242 912 700          | 5 404 700         |                             | 248 317 400                   |
| <b>Итого, часть XII</b>   |   | <b>242 912 700</b>   | <b>5 404 700</b>  |                             | <b>248 317 400</b>            |
| <i>Часть XIII. Счет развития</i>  |   |                      |                   |                             |                               |
| 35.   | Счет развития   | 28 398 800           | –                 |                             | 28 398 800                    |
| <b>Итого, часть XIII</b>  |   | <b>28 398 800</b>    | <b>–</b>          |                             | <b>28 398 800</b>             |
| <i>Часть XIV. Налогообложение персонала</i>   |   |                      |                   |                             |                               |
| 36.   | Налогообложение персонала   | 518 871 000          | 5 460 300         |                             | 524 331 300                   |
| <b>Итого, часть XIV</b>   |   | <b>518 871 000</b>   | <b>5 460 300</b>  |                             | <b>524 331 300</b>            |
| <b>Всего</b>  |   | <b>5 873 652 300</b> | <b>–</b>          |                             | <b>5 873 652 300</b>          |

б) Генеральный секретарь уполномочивается переносить средства из одного раздела бюджета в другой с согласия Консультативного комитета;

с) в дополнение к ассигнованиям, утвержденным в подпункте а) пункта 2 выше, из накопленных поступлений в Дотационный библиотечный фонд на 2020 год ассигнуется сумма в размере 75 000 долл. США на приобретение книг, периодических изданий, карт и библиотечного оборудования, а также для покрытия таких других расходов библиотеки во Дворце Наций в Женеве, которые соответствуют целям и положениям Фонда;

3. *принимает к сведению* пункт 15 доклада Консультативного комитета, постановляет не утверждать временное приостановление на 2020 финансовый год возврата неизрасходованных ассигнований по регулярному бюджету на 2016–2017 годы и просит Генерального возратить государствам-членам сумму в размере 25,19 млн. долл. США в соответствии с положениями 3.2 d) и 5.4 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>;

<sup>3</sup> ST/SGB/2013/4 и ST/SGB/2013/4/Amend.1.

4. *просит* Генерального секретаря провести консультации с делегациями по возможным мерам жесткой экономии, которые могут сказаться на их работе в главных органах Организации Объединенных Наций, и приложить все усилия к уменьшению их последствий.

*52-е (возобновленное) пленарное заседание  
27 декабря 2019 года*

**В**  
**Окончательная смета поступлений на двухгодичный период  
2018–2019 годов**

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет*, что на двухгодичный период 2018–2019 годов:

а) сметная сумма поступлений в размере 563 399 800 долл. США, утвержденная ею в ее резолюциях **73/280 В** от 22 декабря 2018 года, **73/279 В** от 15 апреля 2019 года и **73/306** от 3 июля 2019 года, увеличивается на 8 654 100 долл. США, как это указано ниже:

| Раздел сметы поступлений                          | Утвержденная       | Увеличение/<br>(уменьшение) | Окончательная      |
|---|--------------------|-----------------------------|--------------------|
|   | смета поступлений  | (В долл. США)               | смета поступлений  |
| 1. Поступления по плану налогообложения персонала | 523 015 000        | 5 189 100                   | 528 204 100        |
| 2. Общие поступления                              | 43 674 200         | 2 415 000                   | 46 089 200         |
| 3. Услуги для общественности                      | (3 289 400)        | 1 050 000                   | (2 239 400)        |
| <b>Всего</b>                                      | <b>563 399 800</b> | <b>8 654 100</b>            | <b>572 053 900</b> |

б) поступления по плану налогообложения персонала перечисляются в Фонд уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции **973 (X)** Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

с) прямые расходы Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, расходы на обслуживание посетителей, организацию общественного питания и связанное с ним обслуживание, обеспечение работы гаража, телевизионное обслуживание и услуги по продаже печатных изданий, не учтенные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

*52-е (возобновленное) пленарное заседание  
27 декабря 2019 года*